

Cereals and oilseeds review

September 1986

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 1986



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture/Natural Resources Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-3860) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913

Northwest Territories
(area served by NorthwTel Inc.) Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture/ressources naturelles,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-3860) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913

Territoires du Nord-Ouest
(territoire desservi par la NorthwTel Inc.) Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

ERRATA

Monthly - Mensuel

Cereals and Oilseeds Review - No. 9

La revue des céréales et des graines oléagineuses - n° 9

Page 21: Table 8 - Tableau 8: British Columbia - Colombie Britannique

Corn - Maïs

Reads - Se lit: -

Should read - Doit se lire: 345

Total

Reads - Se lit: 54 336

Should read - Doit se lire: 54 681

TABLE 12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre	September 1986	
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	Septembre 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza:						
Crushings - Broyages	1,061	1,290	1,211	154	196	121
Oil produced - Huile produite	428	514	498	61	80	49
Meal produced - Tourteaux produits	620	768	691	92	115	72
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	16	18	30	18	40	26
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	17	20	30	10	24	13
Soybeans - Graine de soya:						
Crushings(1) - Broyages(1)	960	928	894	117	120	52
Oil produced - Huile produite	168	170	156	20	22	9
Meal produced - Tourteaux produits	756	722	696	92	86	34
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	10	9	8	8	8	8
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	12	16	8	8	8	8

(1) Beginning with January 1986, soybean crushing statistics will again be released on a current basis. Inventory statistics will continue to be withheld for three months.

(1) À partir de janvier 1986, les statistiques sur le volume de soya trituré paraîtront de nouveau sur une base courante. Les statistiques sur les stocks continueront d'être diffusées trois mois plus tard.

(2) June 1985 - juin 1985

(3) June 1986 - juin 1986

Doir se lire:

TABLE 12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre	September 1986	
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	Septembre 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza:						
Crushings - Broyages	1,061	1,290	1,211	154	196	121
Oil produced - Huile produite	428	514	498	61	80	49
Meal produced - Tourteaux produits	620	768	691	92	115	72
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	16	18	30	18	26	26
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	17	20	30	10	13	13
Soybeans - Graine de soya:						
Crushings - Broyages	960	928	894	117	120	52
Oil produced - Huile produite	168	170	156	20	22	9
Meal produced - Tourteaux produits	756	722	696	92	86	34
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	10	9	8	8(2)	8(3)	8(3)
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	12	16	8	8(2)	8(3)	8(3)

(1) Inventory statistics are withheld for three months.

(1) Les statistiques sur les stocks sont diffusées trois mois plus tard.

(2) July 1985 - juillet 1985

(3) July 1986 - juillet 1986

Statistics Canada

Agriculture/Natural Resources
Crops Section

Cereals and oilseeds review

September 1986

Statistique Canada

Division de l'agriculture/ressources naturelles
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

December 1986
4-3102-507

Price: Canada, \$10.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$11.00, \$110.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 9, No. 9

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Décembre 1986
4-3102-507

Prix: Canada, \$10.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$11.00, \$110.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 9, n° 9

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . Michael Trant, Chief,
Crops Section
- . Allister Hickson, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . Anthony Dupuis, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . Michael Trant, chef,
Section des cultures
- . Allister Hickson, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . Anthony Dupuis, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Situation Report	6

Table**Wheat**

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
---	----

TABLEAU DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Rapport de la situation	6

Tableau**Blé**

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Bilan des graines oléagineuses dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	26
13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	27
14. Livraisons des producteurs oléagineux	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Données et prix de divers pays

17. Bilans de divers pays, par campagne agricole	32
--	----

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industriels.

SITUATION REPORT - OCTOBER, 1986

Compared with continual wet conditions experienced across Western Canada, which virtually brought harvest to a standstill in September, conditions improved dramatically in October, bringing the 1986 harvest to completion by the end of the month. However, due to the inclement weather experienced in September, grades are expected to be somewhat below average. As well this weather is likely to have adversely affected the seeding of fall rye and winter wheat.

In Eastern Canada, conditions also improved during the month. While the corn and soybean harvest is behind normal throughout the major growing regions, at this stage it appears that harvest will be complete before winter sets in. There have been reported incidents of corn crop deterioration due to sprouting of the standing crop. At this stage it does not appear to be a widespread problem.

In the U. S., the progress of the recently seeded winter wheat crop appears to be about average - a slight improvement over the situation in 1985. The corn harvest was also slightly ahead of the previous year at the end of the month.

The U.S.D.A.'s October 1 estimate of production lowered the production of all spring seeded crops exclusive of soybeans. Current estimates of production compared with September 1 and 1985 are shown in the following table.

TEXT TABLE I. United States Grain Production

TABLEAU EXPLICATIF I. Production de grain aux États-Unis

Grain	October 1, 1986(A)	September 1, 1986	1985 (B)	Change (A/B)
Grain	1 ^{er} octobre, 1986(A)	1 ^{er} septembre, 1986	1985 (B)	Changement (A/B)
	million tonnes - millions de tonnes			%
Wheat - Blé				
Winter - D'hiver	41.3	41.7	49.7	-17
Spring - Printemps	12.7	13.4	13.2	-4
Durum - Dur	2.5	2.6	3.0	-17
Total	56.5	57.7	66.0	-14
Corn - Maïs	208.8	210.0	225.2	-7
Oats - Avoine	5.9	6.4	8.0	-26
Barley - Orge	13.0	13.6	12.8	+2
Soybeans - Soya	54.2	53.9	57.1	-5

The reduced production of wheat will yield slightly lower carryout at the end of 1986-1987, according to the U.S.D.A., even though exports are expected to lower than forecast in September. For corn the reduced supply will not be large enough to compensate for lower estimates of feed consumption and exports. The result being an increase in expected carryout compared with previous forecasts. For soybeans, the supply and disposition were only changed marginally from the expectations of the previous month.

In the Soviet Union the harvest of the 1986 spring grains crop was virtually complete at the end of the month. Comparatively, the fall grains crop development was slightly behind average due to continued cool wet weather. During the month the U.S.D.A. raised its estimate of the size of the crop in the U.S.S.R. to 180 Mi t (77 Mi t wheat, 90 Mi t coarse grains) from 175 Mi t, and lowered the expected level of imports from 36 Mi t (19 Mi t wheat, 16 Mi t coarse grains) to 32 Mi t (16 Mi t wheat, 15 Mi t coarse grains).

RAPPORT DE SITUATION - OCTOBRE 1986

À la suite du temps continuellement pluvieux qui a régné dans l'ouest du Canada et avait pratiquement interrompu la moisson en septembre, les conditions se sont sensiblement améliorées en octobre, ce qui a permis de terminer la moisson à la fin du mois. Toutefois, par suite du temps inclement de septembre, on s'attend à ce que les grades soient quelque peu au-dessous de la moyenne. De plus, ce temps pluvieux s'est vraisemblablement répercuté sur l'ensemencement du seigle d'automne et du blé d'hiver.

Dans l'est du pays, les conditions météorologiques se sont aussi améliorées durant le mois. Alors que la moisson du maïs et du soya était en retard dans les principales régions productrices, elle sera probablement terminée avant le début de l'hiver. Certains rapports ont mentionné des cas de détérioration du maïs attribuables à la germination de la culture sur pied. À ce stade-ci, il ne semble pas que ce soit un problème très répandu.

Aux États-Unis, il semble que nous soyons au stade normal de la moisson du blé d'hiver, ce qui traduit une légère amélioration par rapport à la situation de 1985. La moisson du maïs est également quelque peu en avance sur l'année précédente à la même date, soit la fin d'octobre.

Le bilan provisionnel du DAA daté du 1^{er} octobre note une baisse de production de toutes les cultures ensemencées au printemps, à l'exclusion du soya. La production provisoire comparée à celle du 1^{er} septembre et à celle de 1985 est indiquée au tableau suivant.

Selon le DAA, la baisse de production du blé se traduira par un report plus faible à la fin de 1986-1987, bien qu'on s'attende à ce que les exportations soient plus faibles que celles qui ont été prévues en septembre. Dans le cas du maïs, la baisse des approvisionnements ne sera pas suffisante pour compenser la baisse des exportations et de la consommation des fourrages. On peut donc s'attendre à un report plus élevé que celui qui avait été prévu. Quant au soya, les ressources et l'utilisation n'ont que très peu changé par rapport aux données du mois précédent.

En Union soviétique, la moisson des grains de printemps 1986 était pratiquement terminée à la fin du mois. Par contre, le développement de la culture de grain d'automne accusait un léger retard par suite d'un temps continuellement pluvieux et frais. Le DAA a, au cours du mois, porté ses prévisions sur l'ampleur de la récolte de l'URSS de 175 M t à 180 M t (77 M t de blé, 90 M t de céréales secondaires) et a ramené le niveau prévu des importations de 36 M t (19 M t de blé, 16 M t de céréales secondaires) à 32 M t (16 M t de blé, 15 M t de céréales secondaires).

In Australia, substantial rains during the month assisted in the filling of the wheat and barley crops. Currently the Australian Bureau of Agricultural Economics is estimating wheat production at 16.1 Mt, the same as 1985. The current estimate of the barley crop is 3.5 Mt compared to 4.9 Mt in 1985.

In the U. S. the 1987 corn program was announced during the month. As it currently stands the program consists of:

- i) a 20% unpaid acreage reduction
- ii) an additional 15% paid diversion
- iii) the loan rate being decreased to \$U.S. 1.82/bu. (\$Cdn 99.50/tonne) from \$U.S. 1.92/bu. (\$Cdn 105/tonne)
- iv) the target price being held at \$U.S. 3.03/bu. (\$Cdn 166/tonne)

In other developments, for exports off the Prairies a key change was the resolution of the strike at Thunder Bay, with movement through the port resuming on October 9. However, while the strike/lockout was resolved, a lockout involving longshoremen at Vancouver shutdown export movement starting on October 8. While this dispute was not resolved, there was agreement to allow for a cooling off period of 30 days in the hopes of settling the dispute, during which time the port would operate normally. During the month the U.S.S.R. and Canada signed a new five year grain agreement specifying total sales of 25 Mt over its duration.

WHEAT

World prices for wheat continued to climb during October. For hard wheat, prices as measured by the Kansas City Board of Trade gained slightly, trading in the U.S. \$2.55/bu. range (Cdn. \$130.00/tonne) at the end of the month. Comparatively prices were in the U.S. \$2.50/bu. (Cdn \$128.00/tonne) range at the end of September. For soft wheat the gain in price was more substantial. As of October 28 Chicago futures prices were up U.S. \$.265/bu. (Cdn. \$13.50/tonne) compared with the previous month.

Contrary to the situation in food wheat prices, the situation for Canadian domestic feed wheat was more bleak. Prices fell steadily during October, in light of expectation that increased supplies will be available due to the difficulties experienced in harvesting the 1986 crop.

COARSE GRAINS

World coarse grain prices, typified by Chicago corn futures, were basically unchanged over the month, although prices fell to mid month before rallying in latter stages of the month, largely due to changing harvesting conditions in the U.S. Oats prices in the U.S. continued their upward trend, largely due to the ever smaller expected production. Oats prices in Canada also gained slightly and are currently trading at a level only \$8/tonne below wheat. Normally the price differential between these two grains is at least \$20/tonne. Barley prices were little changed over the month, trading in the \$80-85/tonne range for the December futures contract.

In terms of export barley prices, the most recent U.S. sale to Saudi Arabia under the EEP gives a measure of current prices in this, Canada's second largest market. On a 31 000 tonne sale at mid October the price c and f was U.S. \$65 (Cdn. \$90) tonne. Accounting for ocean freight, and movement to export position from Thunder Bay, the in-store equivalent price was about Cdn. \$40-50/tonne - about one half of the initial price. This realized price is less than the amount of the subsidy on the sale - \$U.S. 35.83 (Cdn. \$50/tonne).

En Australie, les fortes pluies qui sont tombées durant le mois ont aidé les cultures de blé et d'orge. À l'heure actuelle, le "Australian Bureau of Agricultural Economics" estime que la production de blé sera de 16.1 Mt, soit identique à celle de 1985. Quant à la récolte d'orge, elle se situe à 3.5 Mt par rapport à 4.9 Mt en 1985.

Aux États-Unis, on vient d'annoncer le programme de maïs pour 1987. À l'heure actuelle, ce programme comprend:

- i) 20 p. 100 de retrait des emblavures non payées
- ii) une mise en réserve complémentaire payée de 15 p. 100
- iii) la baisse du prix d'orientation, soit de \$1.92 US le boisseau (105 \$ canadiens la tonne) à \$1.82 US le boisseau (99.50 \$ canadiens la tonne)
- iv) le maintien du prix indicatif à \$3.03 US le boisseau (166 \$ canadiens la tonne)

Dans le cas des exportations à partir des Prairies, le règlement de la grève à Thunder Bay a permis la reprise des expéditions par le port à partir du 9 octobre. Toutefois, bien que la grève ait été réglée, la fermeture des installations à Vancouver a mis fin aux exportations le 8 octobre. Bien que ce conflit n'ait pas été réglé, il a été convenu d'accorder une période de détente de 30 jours dans l'espoir de régler le différend époque durant laquelle les activités portuaires se maintiendraient. Au cours du mois, l'URSS et le Canada ont signé une nouvelle entente céréalière quinquennale portant sur la vente d'un total de 25 Mt durant le terme du contrat.

BLÉ

En octobre, les prix mondiaux du blé ont continué d'augmenter. Dans le cas du blé de force, les prix en fonction du Kansas City Board of Trade ont légèrement augmenté, et variaient aux environs de \$2.55 US le boisseau (\$130 can. la tonne) en fin de mois. Par comparaison, les prix variaient aux environs de \$2.50 US le boisseau (\$128 canadiens la tonne) à la fin de septembre. Quant au blé tendre, la hausse du prix était plus prononcée. Au 28 octobre, les prix du marché à terme de Chicago avaient augmenté de \$0.265 US le boisseau (\$13.50 can. la tonne) par rapport aux prix du mois précédent.

Au contraire des prix du blé destinés à la consommation humaine, la situation du blé fourrager canadien intérieur était moins rose. Les prix n'ont cessé de chuter durant octobre, car on s'attendait à disposer de ressources plus abondantes par suite des difficultés auxquelles on avait fait face durant la récolte de 1986.

CÉRÉALES SECONDAIRES

Les prix mondiaux des céréales secondaires, en fonction du marché à terme du maïs de Chicago, sont restés fondamentalement inchangés durant le mois, bien que les prix aient chuté jusqu'à la mi-octobre avant d'effectuer une remontée vers la fin du mois, ce qui était attribuable en grande partie à l'évolution de la moisson aux États-Unis. Les prix de l'avoine ont continué de monter aux États-Unis, ce qui est dû, en grande partie, aux prévisions d'une production encore plus basse. Les prix de l'avoine ont également augmenté légèrement au Canada et se situent actuellement à seulement 8 \$ la tonne au-dessous du prix du blé. Normalement, l'écart de prix entre ces deux grains est d'au moins 20 \$ la tonne. Les prix de l'orge n'ont que très peu changé et se situent aux environs de \$80 à 85 la tonne pour les contrats à terme de décembre.

Quant aux prix de l'orge d'exportation, la vente américaine la plus récente à l'Arabie Séoudite, dans le cadre du PIE, donne une idée des prix courants; ce dernier pays est, par ordre d'importance, le deuxième client du Canada. Sur une vente de 31 000 tonnes vers la mi-octobre, le prix (c et f) était de \$65 US (\$90 can.) la tonne. Compte tenu du fret maritime et de l'expédition du grain au centre d'exportation à Thunder Bay, le prix équivalent en magasin était environ de 40 à \$50 canadiens la tonne, soit environ la moitié du prix initial. Le prix réalisé est inférieur au montant de la subvention à la vente - \$35.83 US (\$50 can. la tonne).

OILSEEDS

World oilseed prices were virtually unchanged over the month, with soybean futures trading in the U.S. \$4.85-4.95/bu. (Cdn. \$245-255/tonne) range. Canola-rapeseed futures fell slightly over the month, particular to mid month as harvesting across the Prairies pressured cash values. Towards the end of the month prices were stronger. This strength appears to have been accruable to stronger edible oil prices, stemming from less than expected supplies of palm oil. This lower than expected palm oil supply lent support to soyoil futures which gained another U.S. \$1/cwt. (Cdn. \$31/tonne) over the month.

Converse to the situation in September, when flaxseed prices made steady gains throughout the month, futures prices fell steadily during October. At month's end prices were nearly identical to the low levels evident on September 1 - around \$230/tonne.

NOTE: This report was prepared in consultation with Agriculture Canada.

OÉLAGINEUX

Les prix mondiaux des oléagineux étaient pratiquement inchangés et le marché à terme du soya variait de \$4.85 à 4.95 US le boisseau (\$245-255 can. la tonne). Le marché à terme du colza canola est tombé légèrement durant le mois, particulièrement vers la mi-octobre à mesure que la moisson dans les Prairies influait sur les valeurs comptant. Vers la fin du mois les prix ont remonté. Il semble que ce raffermissement soit attribuable aux prix plus élevés de l'huile comestible, vu que les ressources en huile de palme étaient inférieures à la quantité prévue. Ces ressources plus faibles en huile de palme ont appuyé le marché à terme de l'huile de soya, qui a encore augmenté de \$1 US cwt (\$31 can. la tonne) au cours du mois.

À l'encontre de la situation en septembre, où les prix du lin se sont raffermis durant tout le mois, les prix du marché à terme ont continué de baisser durant octobre. Les prix à la fin du mois étaient presque identiques aux prix très bas du 1^{er} septembre, soit aux environs de \$230 la tonne.

NOTA: Ce rapport a été préparé en consultation avec Agriculture Canada.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre	
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86p	1985-86p	1986-87P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	12,605	13,158	13,729	13,729	14,217
	ac. - '000 - ac	31,147	32,513	33,926	33,926	35,129
Yield - Rendement	kg/ha	1,880	1,610	1,770	1,770	2,200
	bu./ac - bo./ac	28.0	24.0	26.3	26.3	32.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,633	1,735	1,080	1,080	770
In commercial positions - En positions commerciales		6,991	7,455	6,518	6,518	7,681
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		9,623	9,190	7,598	7,598	8,451
Production		23,707	21,199	24,252	24,252	31,320
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33,330	30,389	31,850	31,850	39,771
Grain exports - Exportations de céréales		18,579	17,113	17,355	3,536	1,952
Product exports - Exportations de produits des céréales		506	470	359	56	34
Exports - Total - Exportations		19,085	17,583	17,715	3,592	1,986
Human food - Aliments pour humains		1,963	1,970	2,091	..	..
Industrial use - Usage industriel		14	9	9	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,192	1,263	1,292	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		29	18	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,048	1,948	2,263	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5,246	5,208	5,685	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		8,999	7,598	8,451	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33,330	30,389	31,850	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,522	1,680	1,740	1,740	1,882
	ac. - '000 - ac	3,760	4,150	4,300	4,300	4,650
Yield - Rendement	kg/ha	1,690	1,240	1,120	1,120	2,050
	bu./ac - bo./ac	25.1	18.5	16.7	16.7	30.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		372	160	140	140	70
In commercial positions - En positions commerciales		844	604	384	384	493
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,216	764	524	524	563
Production		2,568	2,085	1,957	1,957	3,864
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,784	2,849	2,481	2,481	4,427
Grain exports - Exportations de céréales		2,289	1,826	1,385	246	92
Product exports - Exportations de produits des céréales		38	21	19	1	5
Exports - Total - Exportations		2,326	1,847	1,405	247	97
Human food - Aliments pour humains		88	102	136	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		142	155	167	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	1	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		244	220	204	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		484	478	513	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		973	524	563	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,784	2,849	2,481	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1980-81, 1984-85	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86P	1985-86P	1986-87P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	12,298 30,390	12,829 31,700	13,375 33,050	13,375 33,050	13,800 34,100
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,850 27.5	1,570 23.3	1,720 25.5	1,720 25.5	2,170 32.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,560	1,680	1,050	1,050	740
Production		22,742	20,086	22,943	22,943	29,977
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25,302	21,766	23,993	23,993	30,717
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		20,874	18,120	20,582	1,924	477
Seed requirements - Besoins en semence		1,155	1,223	1,244	...	...
Food, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,330	1,373	1,427	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,943	1,050	740	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25,302	21,766	23,993	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,522 3,760	1,680 4,150	1,740 4,300	1,740 4,300	1,882 4,650
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,690 25.1	1,240 18.5	1,120 16.7	1,120 16.7	2,050 30.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		372	160	140	140	70
Production		2,568	2,085	1,957	1,957	3,864
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,940	2,245	2,097	2,097	3,934
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,451	1,784	1,688	330	385
Seed requirements - Besoins en semence		142	155	167	...	...
Food, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		186	166	172	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		161	140	70	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,940	2,245	2,097	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1980-81, 1984-85	Total	August-September Août-septembre		September 1986	
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	Septembre 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,928	1,929	1,961	363	350	171
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	34	43	34	10	4	2
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	126	106	75	14	12	5
Durum wheat - Blé dur ambré	125	122	154	24	19	10
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	191	203	229	39	36	20
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2,414	2,412	2,490	450	430	213
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	319	354	378	71	51	27
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	670	668	690	113	106	51
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	241	218	186	48	69	31
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	62	59	66	11	10	6
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	183	209	226	38	39	21
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	94	90	115	20	15	8
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	216	188	193	40	39	21
Flour - Total - Farine de blé	1,785	1,785	1,853	341	329	165
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	605	603	599	111	97	45
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	172	150	141	20	38	25

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total		August-September			September	
			Août-septembre			1986P	
	1983-84	1984-85	1985-86	1984-85	1985-86	1986-87P	Septembre 1986P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,907	3,120	4,494	654	484	26	21
Durum wheat - Blé dur	123	145	272	41	37	32	25
Wheat - Total - Blé	3,029	3,266	4,766	695	521	58	46
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,093	5,664	7,553	1,322	837	296	224
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	12,005	9,018	10,228	2,307	776	31	18
Durum wheat - Blé dur	1,824	1,438	1,227	503	242	286	209
Wheat - Total - Blé	13,829	10,455	11,455	2,810	1,018	317	227
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	17,472	13,562	15,040	3,612	1,298	597	454
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,737	4,138	4,172	824	234	55	43
Durum wheat - Blé dur	327	201	190	61	51	67	27
Wheat - Total - Blé	6,064	4,399	4,362	887	385	122	70
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	10,837	8,220	8,458	1,708	655	492	379
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,794	16,442	18,965	3,794	1,597	113	82
Durum wheat - Blé dur	2,273	1,784	1,688	605	330	385	261
Wheat - Total - Blé	23,067	18,226	20,653	4,399	1,927	498	343
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	33,401	27,445	31,051	6,641	2,790	1,385	1,057
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	21,360	17,200	19,600	4,235	2,035	622	196
Durum wheat - Blé dur	2,273	1,784	1,688	605	330	385	261
Wheat - Total - Blé	23,634	18,984	21,288	4,840	2,365	1,007	457
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	33,989	28,233	31,718	7,103	3,253	1,905	1,181

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1980-81, 1984-85	Total	August-September Août-septembre		September 1986	
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	Septembre 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	1,089	629	694	116	77	48
Italy - Italie	145	59	112	47	20	20
Netherlands - Pays-Bas	26	83	77	26	15	7
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,391	933	1,185	273	186	82
Poland - Pologne	637	65	23	-	32	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,017	5,486	4,966	1,376	540	516
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5,746	5,671	5,204	1,399	571	516
Iran	161	41	61	9	-	-
Iraq - Irak	383	315	347	-	-	-
Lebanon - Liban	74	-	6	-	-	-
Libya - Libye	76	21	66	-	-	-
Syria - Syrie	206	529	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,335	1,701	1,155	144	-	-
Ghana	39	37	66	20	-	-
Nigeria - Nigéria	17	-	133	41	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	139	158	288	61	42	16
Bangladesh	250	65	536	151	11	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,323	2,780	2,558	330	52	29
Japan - Japon	1,292	1,262	1,254	241	221	124
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5,327	4,612	5,448	916	399	191
Brazil - Brésil	1,322	1,145	986	189	310	144
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,408	1,418	1,361	287	430	164
Cuba	677	539	966	93	127	46
Mexico - Mexique	129	-	-	-	44	44
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	868	592	1,011	116	188	97
United States - États-Unis	67	159	311	94	43	6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	16,281	15,245	15,963	3,290	1,860	1,073
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	432	182	270	-	55	55
Switzerland - Suisse	23	2	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	633	365	343	25	55	55
Poland - Pologne	68	26	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	729	533	254	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	835	613	302	-	-	-
Libya - Libye	64	103	108	21	26	26
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	76	163	108	21	26	26
Algeria - Algérie	615	508	492	165	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	625	519	502	175	-	-
Japan - Japon	56	61	19	10	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	56	61	18	10	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	14	48	49	11	-	-
Cuba	50	59	63	5	11	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	50	59	63	5	11	-
United States - États-Unis	1	-	-	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,289	1,826	1,385	246	92	81
All wheat - Tout Blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,570	17,071	17,348	3,536	1,952	1,153

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1980-81, 1984-85	Total	August-September Août-septembre		September 1986	
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.1	3.3	5.9	0.8	0.8	0.4
U.S.S.R. - U.R.S.S.	36.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36.5	-	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Egypte	16.3	13.4	13.4	-	-	-
Jordan - Jordanie	5.6	0.1	0.2	-	-	-
Somalia - Somalie	3.5	-	4.0	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	54.7	93.2	95.9	22.2	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	15.7	28.8	14.5	0.2	0.4	0.1
Korea, South - Corée du Sud	10.0	-	-	-	-	-
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	0.1	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	22.1	47.3	41.5	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	34.3	49.6	51.2	0.2	0.2	0.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6.0	14.2	7.9	2.9	1.2	1.2
Bahamas - Îles Bahamas	3.3	3.6	3.4	0.5	0.5	0.2
Barbados - Barbade	2.1	2.0	1.5	0.1	0.2	0.1
Cuba	195.8	133.4	79.4	12.3	19.5	9.7
Jamaica - Jamaïque	2.5	1.1	1.0	-	0.2	0.1
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.1	0.7	0.4	0.1	-	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	2.5	2.8	2.6	0.7	0.7	0.4
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	214.6	148.5	92.6	14.1	21.4	10.6
North America - Total - Amérique du Nord	6.8	7.8	5.3	0.8	0.9	0.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	371.7	345.4	273.3	41.2	24.9	13.0
All wheat and wheat flour						
Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	1,095.0	633.1	701.7	116.2	76.7	47.4
Italy - Italie	577.5	240.0	381.7	47.3	74.8	75.0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2,027.1	1,300.9	1,534.1	298.3	241.6	137.4
Poland - Pologne	705.7	90.9	22.4	-	31.5	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,782.4	6,019.1	5,219.5	1,376.0	539.5	516.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6,617.6	6,284.6	5,506.0	1,399.0	571.0	516.1
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,465.4	1,957.1	1,359.0	187.8	25.6	25.6
Algeria - Algérie	618.3	507.6	491.9	164.8	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	779.8	705.9	804.9	236.2	42.1	16.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,344.6	2,827.6	2,599.3	330.2	51.9	28.7
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5,417.2	4,722.0	5,517.5	925.2	399.2	190.8
Brazil - Brésil	1,323.1	1,150.3	986.2	189.2	310.3	163.5
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,427.1	1,479.9	1,417.6	300.7	431.5	163.5
Cuba	922.5	731.2	1,108.0	110.3	157.6	56.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,133.3	798.9	1,166.9	135.1	220.7	107.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18,941.0	17,416.4	17,621.3	3,577.2	1,976.9	1,166.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum aemolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s.

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre	
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86P	1985-86P	1986-87P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,486	1,406	1,411	1,411	1,495
	ac. - '000 - ac	3,672	3,475	3,487	3,487	3,693
Yield - Rendement	kg/ha	2,040	1,900	2,120	2,120	2,450
	bu/ac. - bo/ac	53.6	49.8	55.7	55.7	64.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		703	570	495	495	635
In commercial positions - En positions commerciales		171	125	124	124	179
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		874	695	619	619	814
Production		3,036	2,670	2,997	2,997	3,658
Imports - Importations		9	1	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,919	3,366	3,616	3,616	4,472
Grain exports - Exportations de céréales		68	19	44	-	14
Product exports - Exportations de produits des céréales		1	-	1	-	-
Exports - Total - Exportations		69	19	45	-	14
Human food - Aliments pour humains		76	79	77	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		159	160	156	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	2	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,794	2,488	2,523	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,031	2,728	2,757	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		820	619	814	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,919	3,366	3,616	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,842	4,566	4,773	4,773	4,928
	ac. - '000 - ac	11,966	11,286	11,793	11,793	12,178
Yield - Rendement	kg/ha	2,460	2,250	2,610	2,610	3,020
	bu/ac. - bo/ac	45.7	41.9	48.5	48.5	56.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,699	1,080	865	865	1,095
In commercial positions - En positions commerciales		1,589	891	1,291	1,291	2,135
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,288	1,971	2,156	2,156	3,230
Production		11,918	10,296	12,443	12,443	14,873
Imports - Importations		19	84	6	6	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,225	12,351	14,606	14,605	18,103
Grain exports - Exportations de céréales		4,432	2,604	3,592	326	1,534
Product exports - Exportations de produits des céréales		266	177	203	28	25
Exports - Total - Exportations		4,698	2,781	3,795	354	1,558
Human food - Aliments pour humains		5	5	5	..	..
Industrial use - Usage industriel		455	388	390	...	...
Seed requirements - Besoins en semence		392	467	453	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9	3	10	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,349	6,551	6,723	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,209	7,414	7,581	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,318	2,156	3,230	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,225	12,351	14,606	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1980-81, 1984-85	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86P	1985-86P	1986-87P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,107 2,735	1,192 2,946	1,197 2,958	1,197 2,958	1,089 2,690
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	5,760 91.8	5,890 93.9	6,240 99.5	6,240 99.5	6,120 97.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		239	200	380	380	700
Ontario		692	470	650	650	700
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		932	675	1,040	1,040	1,410
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		41	42	17	17	62
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		234	237	310	310	256
Feed manufacturers(2) - Fabricants d'aliments pour animaux(2)		27	24	26	26	22
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		50	27	38	38	73
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		351	330	391	391	413
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,283	1,005	1,431	1,431	1,823
Production:						
Québec		1,036	1,350	1,550	1,550	1,450
Ontario		5,046	5,391	5,802	5,802	5,093
Production - Canada - Total		6,379	7,024	7,472	7,472	6,665
Grain imports - Importations de céréales		750	607	410	110	130
Seed imports - Importations de graine de semence		6	5	6	-	1
Imports - Total - Importations		756	612	415	110	131
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8,419	8,641	9,318	9,013	8,618
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		771	570	653	1	44
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,092	1,157	1,245	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		26	27	25	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,238	5,457	5,573	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,356	6,641	6,843	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		929	1,040	1,410	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		364	391	413	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,292	1,431	1,823	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8,419	8,641	9,318	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1980-81, 1984-85	Total	August-September Août-septembre	
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86P	1986-87P
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	403	370	372	341
	ac. - '000 - ac	997	915	919	842
Yield - Rendement	kg/ha	1,890	1,790	1,610	1,930
	bu/ac. - bo/ac	30.1	28.6	25.6	30.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		122	105	150	160
In commercial positions - En positions commerciales		287	326	233	157
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		409	431	383	317
Production		762	664	598	658
Imports - Importations		6	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,176	1,095	981	975
Grain exports - Exportations de céréales		489	376	276	31
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		489	376	276	31
Human food - Aliments pour humains		13	12	13	..
Industrial use - Usage industriel		49	45	45	..
Seed requirements - Besoins en semence		34	35	27	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		7	9	9	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		180	236	294	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		284	336	388	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		403	383	317	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,176	1,095	981	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3,456	2,430	2,550	3,300
In commercial positions - En positions commerciales		2,398	1,672	2,038	2,884
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		5,854	4,102	4,588	6,184
Production		22,095	20,653	23,511	25,853
Imports - Total - Importations		790	697	422	131
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28,740	25,452	28,520	32,167
Grain exports - Exportations de céréales		5,760	3,568	4,565	1,623
Product exports - Exportations de produits des céréales		266	177	204	25
Exports - Total - Exportations		6,026	3,745	4,768	1,647
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,691	1,686	1,775	..
Seed requirements - Besoins en semence		611	689	662	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		17	14	20	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		14,562	14,731	15,112	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		16,880	17,120	17,569	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5,833	4,588	6,184	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28,740	25,452	28,520	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1980-81, 1984-85	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86P	1985-86P	1986-87P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,123 2,774	1,061 2,620	1,073 2,650	1,073 2,650	1,195 2,950
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,050 53.9	1,800 47.3	2,040 53.6	2,040 53.6	2,500 65.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		540	460	340	340	450
Production		2,307	1,912	2,190	2,190	2,992
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,847	2,372	2,530	2,530	3,442
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		403	347	328	21	21
Seed requirements - Besoins en semence		123	125	125	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,809	1,561	1,628	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		512	340	450	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,847	2,372	2,530	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4,419 10,920	4,127 10,200	4,290 10,600	4,290 10,600	4,370 10,800
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,430 45.2	2,190 40.7	2,550 47.4	2,550 47.4	3,020 56.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,533	920	690	690	810
Production		10,756	9,036	10,930	10,930	13,194
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,288	9,956	11,620	11,620	14,004
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6,484	5,099	6,307	407	468
Seed requirements - Besoins en semence		408	416	395	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,918	3,751	4,109	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,479	690	810	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,288	9,956	11,620	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - Fin

		Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre	
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86P	1985-86P	1986-87P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	357 884	326 805	332 820	332 820	302 745
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,850 29.5	1,730 27.5	1,510 24.1	1,510 24.1	1,900 30.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		122	105	150	150	160
Production		662	563	501	501	572
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		783	668	651	651	732
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		519	356	307	70	85
Seed requirements - Besoins en semence		28	30	22	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		109	132	183	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		126	150	160	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		783	668	651	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,194	1,485	1,180	1,180	1,420
Production		13,725	11,511	13,621	13,621	16,758
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,918	12,996	14,801	14,801	18,178
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7,406	5,802	6,921	497	554
Seed requirements - Besoins en semence		559	571	541	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,836	5,444	5,919	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,117	1,180	1,420	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,918	12,996	14,801	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre		September 1986
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	Septembre 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats processed - Avoine traité	74.0	74.4	73.1	14.7	10.5	3.7
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	39.0	41.4	41.2	8.0	8.7	5.1
Exported - Exportés	0.2	0.1	0.3	.0	0.1	0.1
Barley processed - Orge traité	x	x	x	x	x	x
Malt exports - Exportations de malt	217.9	144.8	166.1	22.9	20.5	13.7
Rye milled - Seigle de mouture	12.8	12.4	13.1	2.1	1.9	1.0
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.4	9.9	10.7	1.7	1.6	0.8

Shipments under feed grain assistance regulations, crop year 1986-87

Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1986-87

Wheat(1)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
Blé(1)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoteries
metric tonnes - tonnes métriques					

August-August 1986-87 - Août-août 1986-87:

Newfoundland - Terre-Neuve	1,352	84	447	2,002	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,545	1,054	8,008	1,317	-	51
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,742	1,696	12,975	18,058	417	1,950
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,459	1,833	7,479	10,157	44	235
Québec	36,765	11,301	38,050	21,560	485	21,151
Ontario	748	298	1,783	1,242	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	27,301	2,448	32,984	-	3	6,849
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	45	17	76	-	-	-
Total	78,957	18,731	101,802	54,336	949	30,236
August-August 1985-86 - Août-août 1985-86	51,985	17,710	97,091	41,494	4,643	21,886
1985-86	360,527	101,258	676,149	278,880	13,771	143,567
1984-85	357,934	125,801	828,594	373,376	24,887	168,291

(1) Includes shipments of sample feed grains.

(1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August-September			September	
			Août-septembre			1986P	
	1983-84	1984-85	1985-86	1984-85 ^F	1985-86 ^F	1986-87P	Septembre 1986P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	79	80	100	17	8	6	4
Barley - Orge	1,232	1,327	1,530	339	161	117	83
Rye(2) - Seigle(2)	163	153	121	43	35	22	7
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,474	1,559	1,751	399	204	145	94
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,093	5,664	7,553	1,322	837	296	224
Saskatchewan							
Oats - Avoine	102	50	61	9	4	3	2
Barley - Orge	2,112	1,466	2,162	441	127	155	132
Rye - Seigle	358	144	117	34	26	24	14
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,571	1,660	2,339	484	157	182	148
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	17,472	13,562	15,040	3,612	1,298	597	454
Alberta							
Oats - Avoine	249	217	167	33	9	12	8
Barley - Orge	3,333	2,306	2,615	468	118	196	173
Rye - Seigle	185	60	49	15	9	19	7
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,768	2,583	2,831	516	137	227	189
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,837	8,220	8,458	1,708	655	492	379
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats - Avoine	450	358	334	60	21	21	15
Barley - Orge	6,789	5,176	6,351	1,261	413	468	388
Rye(2) - Seigle(2)	713	361	287	93	70	65	28
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,952	5,895	6,973	1,414	504	555	431
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,401	27,445	31,051	6,641	2,790	1,385	1,057
Canada Total							
Oats - Avoine	451	358	335	60	21	22	15
Barley - Orge	6,797	5,177	6,360	1,261	421	471	390
Rye(2) - Seigle(2)	718	374	292	102	73	67	30
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,966	5,909	6,987	1,423	515	561	435
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,989	28,233	31,718	7,103	3,253	1,905	1,181

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre		September 1986
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	Septembre 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	-	-	-	-
Poland - Pologne	8.9	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	12.1	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1.0	-	2.6	-	1.4	-
Cuba	5.6	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5.6	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	47.0	17.8	40.3	0.1	12.6	5.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	66.9	17.8	42.9	0.1	14.0	5.0
Barley - Orge						
United Kingdom - Royaume-Uni	3.0	2.0	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	262.0	-	-	36.8	-	-
Finland - Finlande	22.1	-	-	-	-	-
Italy - Italie	239.4	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	149.5	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	709.1	2.0	58.0	-	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	524.9	798.3	571.4	36.8	196.1	113.9
Poland - Pologne	50.5	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1,352.2	409.9	438.6	-	628.5	150.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,940.9	1,208.2	1,277.2	54.9	1,076.9	424.8
Israel - Israël	205.7	187.1	145.2	-	31.0	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	24.2	-	899.3	47.3	187.9	112.8
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	487.3	322.0	1,044.5	47.3	289.5	112.8
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	8.0	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	37.1	-	212.8	-	22.4	14.9
Japan - Japon	848.7	735.1	838.6	213.3	133.8	94.5
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,007.5	875.0	1,051.4	213.3	156.2	109.4
Colombia - Colombie	70.0	-	-	-	-	-
Peru - Pérou	12.6	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	82.6	-	-	-	-	-
Cuba	46.0	35.8	43.0	10.3	10.9	4.4
Mexico - Mexique	33.5	82.7	22.0	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	79.5	118.5	65.0	10.3	10.9	4.4
United States - États-Unis	117.2	78.5	95.8	0.2	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4,432.1	2,604.2	3,591.9	326.0	1,533.5	651.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - Fin

	Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre		September 1986
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	Septembre 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	4.5	10.5	7.2	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	-	-
France	0.2	-	-	-	-	-
Italy - Italie	3.0	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	44.0	23.4	140.4	-	-	-
Switzerland - Suisse	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	51.8	33.9	147.6	-	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	14.8	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	400.8	315.6	154.3	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	415.6	315.6	154.3	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	51.0	24.7	-	-	28.7	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	9.1	9.0	11.0	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	233.2	167.4	176.9	-	-	-
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	9.5	19.0	162.9	0.3	14.9	2.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	770.2	569.6	652.8	0.3	43.6	2.6
Rye - Seigle						
United Kingdom - Royaume-Uni	0.9	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	19.7	10.3	8.0	-	-	-
Finland - Finlande	13.2	-	6.5	-	-	-
Norway - Norvège	7.6	-	26.4	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	42.6	13.2	40.9	-	-	-
Romania - Roumanie	6.2	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	174.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	180.7	-	-	-	-	-
Japan - Japon	133.6	249.4	169.6	32.5	22.9	11.8
Korea, South - Corée du sud	69.8	75.8	3.2	-	-	-
Taiwan - Taïwan	20.3	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	228.2	340.9	172.8	32.5	22.9	11.8
Australia - Australie	4.6	4.2	5.3	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4.6	4.2	5.3	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.6	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	24.4	17.3	57.5	13.2	8.4	4.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	488.8	375.6	276.5	45.7	31.3	16.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume échantillon, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre	
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86P	1985-86P	1986-87P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	560	720	740	740	805
	ac. - '000 - ac	1,384	1,780	1,830	1,830	1,990
Yield - Rendement	kg/ha	1,000	960	1,220	1,220	1,310
	bu/ac. - bo/ac	15.9	15.3	19.4	19.4	20.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		77	25	25	25	75
In commercial positions - En positions commerciales		285	130	119	119	230
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		362	155	144	144	305
Production		560	694	902	902	1,057
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		922	849	1,046	1,046	1,362
Grain exports - Exportations de céréales		524	560	622	97	79
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		524	560	622	97	79
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		25	31	33	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		125	144	119	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		273	144	305	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		922	849	1,046	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,137	3,091	2,803	2,803	2,776
	ac. - '000 - ac	5,280	7,638	6,925	6,925	6,860
Yield - Rendement	kg/ha	1,180	1,110	1,250	1,250	1,420
	bu/ac. - bo/ac	21.0	19.8	22.3	22.3	25.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		174	15	95	95	270
In commercial positions - En positions commerciales		647	105	375	375	709
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		821	120	470	470	979
Production		2,519	3,428	3,508	3,508	3,949
Imports - Importations		3	6	11	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,343	3,553	3,989	3,978	4,928
Grain exports - Exportations de céréales		1,391	1,456	1,456	241	298
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1,391	1,456	1,456	241	298
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		1,060	1,290	1,211	154	196
Seed requirements - Besoins en semence		17	21	20	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2	-	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		253	316	322	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,332	1,627	1,554	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		620	470	979	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,343	3,553	3,989	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - Fin

		Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre	
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86P	1985-86P	1986-87P
Soybeans(1) - Graine de soya(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	340 841	417 1,030	425 1,050	425 1,050	405 1,000
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,250 33	2,260 34	2,470 37	2,470 37	2,440 36
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		40	25	20	20	20
In commercial positions(2) - En positions commerciales(2)		87	107	197	197	98
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		127	132	217	217	118
Production		765	944	1,048	1,048	988
Imports - Importations		349	228	175	90	32
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,241	1,305	1,440	1,355	1,138
Grain exports - Exportations de céréales		105	124	173	3	7
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		105	124	173	3	7
Crushings - Broyages		960	928	894	117	120
Seed requirements - Besoins en semence		25	29	27	...	...
Residual(3) - Résiduel(3)		11	7	...	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		996	964	1,149	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		139	217	118	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,241	1,305	1,440	..	..

(1) Ontario Soybeans only.

(1) Soya de l'Ontario seulement.

(2) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(2) Stocks de soya dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(3) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(3) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

TABLE 12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September		September 1986
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	Septembre 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	1,061	1,290	1,211	154	196	121
Oil produced - Huile produite	428	514	498	61	80	49
Meal produced - Tourteaux produits	620	768	691	92	115	72
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	16	18	30	18	40	26
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	17	20	30	10	24	13
Soybeans - Graine de soya						
Crushings(1) - Broyages(1)	960	928	894	117	120	52
Oil produced - Huile produite	168	170	156	20	22	9
Meal produced - Tourteaux produits	756	722	696	92	86	34
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	10	9	8	8	8	8
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	12	16	8	8	8	8

(1) Beginning with January 1986, soybean crushing statistics will again be released on a current basis. Inventory statistics will continue to be withheld for three months.

(1) À partir de janvier 1986, les statistiques sur le volume de soya trituré paraîtront de nouveau sur une base courante. Les statistiques sur les stocks continueront d'être diffusées trois mois plus tard.

(2) June 1985 - juin 1985

(3) June 1986 - juin 1986

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre	
		Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86P	1985-86P	1986-87P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	560 1,384	720 1,780	740 1,830	740 1,830	805 1,990
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,000 15.9	960 15.3	1,220 19.4	1,220 19.4	1,310 20.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		77	25	25	25	75
Production		560	694	902	902	1,057
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		637	719	927	927	1,132
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		480	576	702	69	85
Seed requirements - Besoins en semence		25	31	33	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		80	87	115	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		52	25	75	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		637	719	927	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2,072 5,120	2,995 7,400	2,712 6,700	2,712 6,700	2,671 6,600
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,190 21.2	1,110 19.9	1,260 22.5	1,260 22.5	1,430 25.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		171	15	95	95	270
Production		2,457	3,334	3,424	3,424	3,810
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,628	3,349	3,519	3,519	4,080
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,251	2,983	2,856	320	309
Seed requirements - Besoins en semence		16	20	20	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		237	251	373	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		124	95	270	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,628	3,349	3,519	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-September			September	
			Août-septembre			1986P	
	1983-84	1984-85	1985-86	1984-85	1985-86 [†]	1986-87P	Septembre 1986P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	285	364	444	107	44	17	14
Canola-rapeseed - Graine de colza	304	474	592	122	68	77	69
Oilseeds - Total - Oléagineux	589	839	1,036	228	112	93	83
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,093	5,664	7,553	1,322	837	296	224
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	128	191	233	38	4	7	4
Canola-rapeseed - Graine de colza	944	1,256	1,014	279	119	90	76
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,071	1,447	1,246	318	123	97	79
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	17,472	13,562	15,040	3,612	1,298	597	454
Alberta							
Flaxseed - Lin	28	21	27	4	1	1	1
Canola-rapeseed - Graine de colza	977	1,217	1,239	301	133	142	119
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,005	1,238	1,266	305	133	143	120
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,837	8,220	8,458	1,708	655	492	379
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	440	576	703	149	49	25	19
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,264	2,984	2,857	711	321	310	265
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,704	3,560	3,561	860	370	334	284
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,401	27,445	31,051	6,641	2,790	1,385	1,057
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	444	580	707	152	52	27	21
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,268	2,996	2,870	719	332	313	268
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,712	3,576	3,577	871	384	340	289
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,989	28,233	31,718	7,103	3,253	1,905	1,181

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1980-81, 1984-85	Total		August-September Août-septembre		September 1986
	Moyenne 1980-81, 1984-85	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	Septembre 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	22.8	11.4	12.0	2.1	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	12.4	26.2	42.1	0.3	1.2	-
France	2.1	0.6	0.5	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	177.8	212.7	217.5	39.9	-	-
Netherlands - Pays-Bas	86.4	84.7	146.6	17.5	51.6	2.3
Spain - Espagne	2.2	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	12.2	8.3	0.5	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	316.1	343.9	421.2	59.8	52.8	2.3
Germany, East - Allemagne de l'Est	4.3	15.5	26.4	-	-	-
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	5.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.5	20.8	26.4	-	-	-
Japan - Japon	102.1	92.5	94.9	16.6	15.5	10.9
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	102.3	92.5	94.9	16.6	16.1	11.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.6	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4.9	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	91.3	103.1	82.9	20.4	10.0	6.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	526.8	560.4	625.4	96.8	78.9	20.2
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	22.3	3.1	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	73.7	23.9	36.6	-	5.3	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	108.7	28.2	37.3	-	5.3	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.8	-	-	-	-	-
Algeria - Algérie	10.1	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	15.9	-	-	-	-	-
Bangladesh	19.1	11.9	3.0	-	-	-
India - Inde	3.3	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,196.4	1,372.7	1,301.2	219.2	259.9	144.5
Korea, South - Corée du Sud	11.5	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,231.9	1,384.6	1,304.2	219.2	259.9	144.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.9	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	25.7	43.0	113.8	21.7	33.2	19.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	25.7	43.0	113.8	21.7	33.2	19.1
United States - États-Unis	0.4	0.1	0.3	0.1	.0	.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,391.3	1,455.9	1,455.7	241.0	298.4	163.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August-September Août-septembre		September 1986 septembre 1986	Total	
		1984-85	1985-86	1985-86	1986-87		1984-85	1985-86
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola-rapeseed oil						Linseed oil		
Huile de graine de colza						Huile de lin		
1	United Kingdom	9,756	-	-	-	-	-	-
2	Netherlands	-	6,059	-	144	144	702	2,149
3	Total Western Europe	9,756	8,523	-	144	144	702	2,185
4	Ethiopia	2,720	1,479	1,081	-	-	-	-
5	Somalia	-	-	-	-	-	-	-
6	Sudan	1,610	480	-	-	-	-	-
7	Total Middle East	4,431	4,041	1,651	284	284	-	-
8	Kenya	-	-	-	-	-	-	-
9	Algeria	12,285	-	-	-	-	-	-
10	Morocco	11,448	6,298	-	-	-	-	-
11	Total Other Africa	24,856	10,732	-	150	-	-	-
12	Hong Kong	18,529	24,405	1,566	996	532	-	-
13	India	131,548	47,462	3,432	48,365	28,070	-	-
14	Pakistan	1,950	343	143	-	-	-	-
15	People's Republic of China	1,893	2,086	661	-	-	-	-
16	Japan	8,984	6,188	1,675	-	-	-	20
17	Total Other Asia	170,867	81,351	7,571	49,706	28,947	-	144
18	Australia	-	-	-	-	-	-	-
19	New Zealand	1,297	1,555	275	-	-	-	19
20	Total Oceania	1,297	1,555	275	-	-	-	19
21	Bolivia	-	-	-	213	213	-	-
22	Colombia	278	835	544	-	-	-	-
23	Peru	3,061	-	-	-	-	3	14
24	Total South America	3,731	9,883	6,592	213	213	3	14
25	Haiti	205	36	-	168	168	-	-
26	Honduras	137	-	-	-	-	-	-
27	Mexico	9,662	14,136	1,331	-	-	-	-
28	Nicaragua	837	899	-	-	-	-	-
29	Total Central America and Antilles	11,226	15,305	1,371	189	168	-	-
30	United States	10,619	33,176	6,617	10,657	5,719	71	206
31	Total North America	10,619	33,176	6,617	10,657	5,719	71	206
32	TOTAL EXPORTS	236,783	164,566	24,077	61,343	35,475	776	2,568
Canola-rapeseed meal						Linseed meal		
Tourteaux de graine de colza						Tourteaux de graine de lin		
33	United Kingdom	68	-	-	-	-	-	-
34	Germany, West	7,097	196	-	-	-	-	-
35	Netherlands	25,244	-	-	-	-	-	-
36	Norway	25,051	-	-	-	-	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	145	18
38	Total Western Europe	57,460	9,501	-	-	-	145	18
39	Singapore	10,098	454	-	-	-	-	-
40	Indonesia	54,507	36,145	2,598	10,375	-	-	-
41	Japan	40,935	66,553	1,549	8,068	1,021	-	-
42	Korea, South	5,489	43,694	-	5,217	5,217	306	-
43	Taiwan	21,239	13,958	2,440	-	-	100	-
44	Total Other Asia	132,286	160,804	6,587	23,660	6,238	406	-
45	Total Central America and Antilles	-	1,215	9	479	-	17	-
46	United States	129,178	119,672	18,107	21,224	11,969	262	3,167
47	Total North America	129,178	119,672	18,107	21,224	11,969	262	3,167
48	TOTAL EXPORTS	318,924	291,192	24,703	45,363	18,207	830	3,185

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-September		September	Total		August-September		September	Destination	NO
Août-septembre		1986			Août-septembre		1986		
1985-86	1986-87	septembre 1986	1984-85	1985-86	1985-86	1986-87	septembre 1986		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
-	-	-	1,427	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	2,946	2,843	-	-	-	Pays-Bas	2
-	36	-	4,373	2,843	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	15
-	124	62	-	-	-	-	-	Japon	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Australie	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
-	-	-	-	15	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	29
-	-	-	2,203	1,110	252	-	-	États-Unis	30
-	-	-	2,203	1,110	252	-	-	Total Amérique du Nord	31
-	160	62	6,576	3,968	252	-	-	EXPORTATIONS TOTALES	32
Linseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Allemagne de l'Ouest	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Oas	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Suède	37
-	-	-	-	14	14	-	-	Total Europe occidentale	38
-	-	-	-	-	-	25	-	Singapore	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	43
-	-	-	-	-	-	25	-	Total Autres pays d'Asie	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
282	-	-	869	855	287	594	243	États-Unis	46
282	-	-	869	855	287	594	243	Total Amérique du Nord	47
282	-	-	869	869	301	619	243	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada	1981-82	24.8	-	33.3	18.4	5.2	9.7
(Aug.-July - Août-juillet)	1982-83	26.7	-	36.4	21.4	5.1	10.0
	1983-84	26.5	-	36.5	21.8	5.5	9.2
	1984-85	21.2	-	30.4	17.6	5.2	7.6
	1985-86	24.3	-	31.9	17.7	5.7	8.5
	1986-87	31.3	-	39.8	18.5	5.7	15.6
Australia - Australie	1981-82	16.4	-	18.4	11.0	2.6	4.8
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1982-83	8.9	-	13.7	7.3	4.1	2.3
	1983-84	22.0	-	24.3	13.3	3.4	7.5
	1984-85	18.7	-	26.2	14.0	3.7	8.5
	1985-86	16.1	-	24.6	15.5	3.2	5.3
	1986-87	15.0	-	20.3	14.5	3.1	2.7
Argentina - Argentine	1981-82	8.3	-	8.7	3.6	4.3	0.8
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1982-83	15.0	-	15.8	9.9	4.8	1.1
	1983-84	12.8	-	13.9	7.8	4.7	1.3
	1984-85	13.2	-	14.5	9.4	4.6	0.5
	1985-86	8.5	-	9.0	4.3	4.4	0.3
	1986-87	9.6	-	9.9	5.1	4.5	0.3
United States - Etats-Unis	1981-82	75.8	0.1	102.8	48.2	23.1	31.3
(June-May - Juin-mai)	1982-83	75.3	0.2	107.0	41.1	24.7	41.2
	1983-84	65.9	0.1	107.2	38.9	30.2	38.1
	1984-85	70.6	0.3	109.0	38.8	31.4	38.0
	1985-86	66.0	0.4	105.2	24.9	28.4	24.8
	1986-87	56.5	0.3	108.5	29.3	30.8	43.6
EEC - C.E.E.	1981-82	58.1	12.1	81.8	22.3	49.6	9.8
(Marketing Year - L'an comm.)	1982-83	64.7	10.1	84.6	21.9	50.2	12.4
	1983-84	63.8	10.9	87.1	22.3	55.8	8.8
	1984-85	82.9	13.0	104.7	28.4	59.6	16.7
	1985-86	71.8	15.2	103.7	27.8	58.6	17.2
	1986-87	70.7	16.6	104.5	29.2	59.8	15.4
Eastern Europe - Europe orientale	1981-82	30.6	6.2	...	2.0	35.1	(0.1)
(July-June - juillet-juin)	1982-83	34.7	4.5	...	2.4	36.9	(0.1)
	1983-84	35.4	3.8	...	2.3	37.1	(0.3)
	1984-85	42.0	2.6	...	4.1	40.0	0.7
	1985-86	37.8	3.4	...	2.5	38.8	0.4
	1986-87	39.9	3.5	...	2.5	40.5	0.6
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1981-82	80.0	19.5	...	0.5	102.0	(3.0)
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	86.0	20.2	...	0.5	105.7	-
	1983-84	79.0	20.5	...	0.5	97.0	2.0
	1984-85	73.0	28.1	...	1.0	96.1	4.0
	1985-86	83.0	15.7	...	1.0	97.7	-
	1986-87	77.0	16.0	...	1.0	95.0	(3.0)
People's Republic of China - République populaire de Chine	1981-82	59.6	13.2	...	-	72.8	..
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	68.4	13.0	...	-	81.4	..
	1983-84	81.4	9.6	...	-	91.0	..
	1984-85	87.8	7.4	...	-	95.2	..
	1985-86	85.8	6.6	...	-	92.4	..
	1986-87	88.0	7.0	...	-	95.0	..
World(1) - Mondial(1)	1976-77	421.4	63.3	485.6	63.3	385.9	99.8
	1977-78	384.1	72.8	483.9	72.8	399.4	84.2
	1978-79	446.8	72.0	531.0	72.0	430.2	100.9
	1979-80	424.5	86.0	525.4	86.0	444.3	81.0
	1980-81	443.0	94.1	524.0	94.1	445.8	78.2
	1981-82	448.4	101.3	526.6	101.3	441.5	85.0
	1982-83	479.2	98.7	564.2	98.7	467.9	96.3
	1983-84	491.0	102.0	587.3	102.0	486.3	101.0
	1984-85	515.6	106.9	616.6	106.9	500.4	116.2
	1985-86	503.9	85.5	620.1	85.5	494.4	125.7
	1986-87	508.2	88.1	631.6	88.1	508.1	124.5

See footnote(s) at end of table.
voir: notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Continued

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques						
Barley - Orge						
Canada	1981-82	13.7	-	16.9	6.0	4.1
(Aug.-July - Août-juillet)	1982-83	14.0	-	18.1	5.6	5.1
	1983-84	10.2	-	15.3	5.5	2.0
	1984-85	10.3	0.1	12.4	2.8	2.2
	1985-86	12.4	-	14.6	3.8	3.2
	1986-87	14.9	-	18.1	5.5	5.0
Australia - Australie	1981-82	3.5	-	3.6	1.8	0.1
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1982-83	1.9	-	2.0	0.5	0.1
	1983-84	4.9	-	5.0	3.8	0.1
	1984-85	5.6	-	5.7	4.6	0.1
	1985-86	4.9	-	5.0	3.9	0.1
	1986-87	3.6	-	3.7	2.8	0.1
Corn - Maïs						
Argentina - Argentine	1982-83	9.6	-	9.8	5.8	0.5
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1983-84	9.0	-	9.5	6.1	0.3
	1984-85	9.2	-	9.5	5.4	0.1
	1985-86	11.5	-	11.6	7.1	0.4
	1986-87	12.3	-	12.7	7.9	0.4
	1987-87	12.5	-	12.9	8.1	0.2
United States - États-Unis	1981-82	206.2	-	232.5	50.0	55.2
(June-May - Juin-mai)	1982-83	209.2	-	264.4	47.5	89.5
	1983-84	106.0	-	195.5	47.4	25.6
	1984-85	194.9	-	220.5	46.7	41.9
	1985-86	225.2	-	267.1	31.1	102.6
	1986-87	210.0	-	312.6	39.4	135.6
Coarse grains - Total - Céréales secondaires						
EEC - C.E.E.	1981-82	76.1	30.4	115.9	14.4	8.3
(Marketing year - L'an comm.)	1982-83	80.7	25.9	114.9	15.0	9.2
	1983-84	73.9	23.2	106.3	14.7	5.4
	1984-85	89.6	20.3	115.3	19.1	10.5
	1985-86	88.0	18.2	116.7	20.5	12.9
	1986-87	80.3	19.3	112.5	20.5	9.5
Eastern Europe - Europe orientale	1981-82	64.5	6.1	...	2.1	0.3
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	72.0	4.9	...	3.3	1.2
	1983-84	67.1	4.2	...	3.0	(0.5)
	1984-85	72.8	3.4	...	2.7	1.3
	1985-86	69.4	5.5	...	2.4	1.4
	1986-87	71.0	4.6	...	3.8	0.7
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1981-82	72.0	25.5	...	-	98.5
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	86.0	11.3	...	-	98.3
	1983-84	99.0	11.5	...	-	109.5
	1984-85	86.0	26.9	...	-	110.9
	1985-86	94.0	13.3	...	-	106.8
	1986-87	90.0	15.0	...	-	107.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1981-82	79.5	1.3	...	0.2	...
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	81.6	2.7	...	0.1	...
	1983-84	91.6	0.2	...	0.5	...
	1984-85	96.2	0.1	...	5.7	...
	1985-86	82.3	0.5	...	6.8	...
	1986-87	89.6	0.5	...	6.0	...
World(1) - Mondial(1)	1976-77	704.8	83.9	769.3	83.9	83.4
	1977-78	701.6	88.8	785.0	88.8	94.1
	1978-79	755.1	92.7	849.2	92.7	102.1
	1979-80	743.9	99.2	846.0	99.2	102.6
	1980-81	732.9	108.0	835.5	108.0	90.6
	1981-82	768.5	96.6	859.1	96.6	122.7
	1982-83	778.2	89.9	900.9	89.9	149.9
	1983-84	684.5	91.9	834.4	91.9	74.6
	1984-85	809.1	100.6	883.7	100.6	103.2
	1985-86	841.6	82.8	944.8	82.8	173.7
	1986-87	820.5	89.1	994.2	89.1	209.4

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, August 1986, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, août 1986, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1985-86	August-September Août-septembre		Total United States 1985-86	June-September Juin-septembre	
	Canada total 1985-86	1985-86	1986-87P	États-Unis total 1985-86	1985-86	1986-87P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	7.6	7.6	8.5	38.8	38.8	51.8
Production	24.3	24.3	31.3	66.0	66.0	56.5
Imports - Importations	-	-	-	0.4	0.4	0.3(1)
Total supplies - Ressources totales	31.9	31.9	39.8	105.2	105.2	108.6
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.7	5.7	5.7(1)	28.4	28.4	30.8
Exports - Exportations	17.7	3.5	2.0(2)	24.9	6.8	11.5
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	8.5	22.7	33.4	51.5	69.6	66.3
	Total Argentina 1984-85	December-September Décembre-septembre		Total Australia 1985-86	October-September Octobre-septembre	
	Argentina total 1984-85	1984-85	1985-86P	Australie total 1985-86	1985-86	1986-87P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	1.3	1.3	0.5	7.5	7.5	8.5
Production	13.2	13.2	8.5	18.7	18.7	16.0
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	14.5	14.5	9.0	26.2	26.2	24.5
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.6	4.6	4.4(1)	3.7	3.7	3.2(1)
Exports - Exportations	9.4	8.4	4.3	14.0	14.0	16.0
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.5	1.5	0.3	8.5	8.5	5.3

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(2) Partly estimated.

(2) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1982-83	1983-84	1984-85	1985-86	1986-87P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	848	735	944	1,048	988
Brazil - Brésil	14,750	15,540	18,280	13,400	16,500
United States - États-Unis	59,610	44,520	50,640	57,110	53,880
World - Mondial	93,570	83,150	92,770	96,310	97,810
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,225	2,609	3,428	3,508	3,949
People's Republic of China - République populaire de Chine	5,656	4,287	4,205	5,586	5,900
World - Mondial	14,800	14,260	16,910	18,990	19,840
Flaxseed - Lin:					
Canada	752	444	694	902	1,057
Argentina - Argentine	765	660	650	480	650
United States - États-Unis	296	170	200	210	220
World - Mondial	2,500	2,110	2,310	2,480	2,790
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	117	61	124	173	...
United States - États-Unis	24,630	20,210	16,280	20,140	20,688
World - Mondial	28,590	26,150	25,200	26,260	27,740
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,271	1,498	1,456	1,456	...
World - Mondial	2,470	2,520	3,120	3,510	3,510
Flaxseed - Lin:					
Canada	430	621	560	622	...
World - Mondial	500	680	620	680	710
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,043	937	928	894	...
United States - États-Unis	30,150	26,750	28,030	28,660	29,260
Brazil - Brésil	13,670	12,510	13,130	12,300	12,800
EC-12 - CE-12	14,690	12,910	12,430	12,620	12,930
World - Mondial	76,150	71,060	73,830	75,790	78,420
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	904	1,159	1,290	1,211	...
Japan - Japon	1,175	1,252	1,438	1,333	1,470
EC-12 - CE-12	2,645	2,886	3,531	4,010	3,911
People's Republic of China - République populaire de Chine	5,084	3,844	3,759	5,024	5,283
India - Inde	2,006	2,071	2,854	2,925	3,000
World - Mondial	13,830	13,310	15,330	17,160	17,580
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	3,520	3,810	4,710	3,850	4,600
United States - États-Unis	9,380	4,780	8,600	14,590	16,060
World - Mondial	17,110	13,410	17,350	22,730	24,990
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	486	120	470	979	...
World - Mondial	740	650	1,080	1,370	2,110
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	833	736	722	696	...
United States - États-Unis	24,230	20,650	22,250	22,660	23,010
World - Mondial	60,450	55,450	58,210	59,810	61,670
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	522	688	768	691	...
World - Mondial	8,450	8,130	9,390	10,440	10,710
All meals - Total - Tous les tourteaux	98,040	93,030	102,000	104,110	106,190
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	179	166	170	156	...
United States - États-Unis	5,460	4,930	5,200	5,280	5,360
World - Mondial	13,560	12,810	13,320	13,610	14,020
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	366	456	514	498	...
World - Mondial	4,990	4,860	5,590	6,260	6,390
Edible oils - Total - Huiles comestibles:					
Canada	546	623	684	654	...
World - Mondial	41,610	40,280	44,410	47,220	48,130

Source: USDA, FAS, excluding Canada, September 1986.

Source: USDA, FAS, Canada exclus, septembre 1986.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		September 1986		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 1986		
	1984-85	1985-86	September 1985	August 1986	High	Low	Average
			Septembre 1985	Août 1986	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métriques							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	235.33	249.39	235.72	184.42	186.21	178.76	184.12
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	245.12	240.92	232.04	195.51	198.20	193.40	195.92
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	229.73	243.80	230.12	178.92	180.61	173.16	178.52
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	219.73	233.79	220.12	168.82	170.61	163.16	168.52
1 CU(2)	215.73	229.79	216.12	164.82	166.61	159.16	164.52
1 CWRW(3) - 1 ocrh(3)	231.52	227.30	218.44	181.91	184.60	179.80	182.32
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	243.56	233.38	228.27	171.47	181.44	171.04	176.67
1 CWAD(3) - 1 ocda(3)	233.83	218.06	219.23	164.58	165.85	156.05	162.84
2 CWAD(2) - 2 ocda(2)	238.56	228.38	223.27	166.47	176.44	166.04	171.67
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	224.17	239.68	214.12	257.21	0.00	0.00	257.21
1 CWAD(4) - 1 ocda(4)	224.98	225.51	196.47	257.21	0.00	0.00	257.21
1 CWSWS(4) - 1 octbp(4)	219.17	234.68	209.12	252.21	0.00	0.00	252.21
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	157.74	150.93	151.50	141.50	141.50	141.50	141.50
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	149.24	142.43	143.00	133.00	133.00	133.00	133.00
Barley - Orge							
SP SEL 6R(4)	207.14	210.25	207.00	210.00	210.00	210.00	210.00
SEL 6R(4)	206.14	209.25	206.00	208.03	207.50	207.50	207.50
SP SEL 2R(4)	229.16	230.25	227.00	223.70	216.00	216.00	216.00
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	160.99	122.03	128.00	107.59	109.00	104.40	107.20
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	158.68	119.22	125.48	105.44	106.50	102.40	105.12
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	131.21	94.91	95.64	78.00	80.00	78.20	78.80
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	130.21	94.35	94.64	78.00	80.00	78.20	78.80
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	123.87	91.93	90.87	78.00	80.00	78.20	78.80
Barley - Orge							
1 CW(4) - 1 OC(4)	134.42	103.12	104.61	81.75	88.00	78.80	83.16
1 CW(5) - 1 OC(5)	138.86	109.39	121.57	92.85	89.00	89.00	89.00
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	132.59	109.45	116.94	93.35	103.30	93.50	97.87
3 Canada(4)	102.59	79.40	86.94	63.35	73.30	63.50	67.87
Flaxseed - Lin							
1 Canada(4)	351.42	291.98	307.26	231.82	250.00	225.90	234.98
3 Canada(4)	316.40	256.95	272.26	204.72	215.00	190.90	199.98
Canola-rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	363.25	284.07	317.13	206.33	225.00	193.50	204.22
1 Canada(3)	386.04	301.79	335.24	234.96	261.50	228.50	239.20
2 Canada(3)	373.09	288.78	322.24	221.96	248.50	215.50	226.20
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHE LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	272.36	242.18	232.36	249.61	247.30	230.00	237.69
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 ec(6)	138.68	114.72	122.42	99.49	98.00	89.75	93.21
Wheat - Blé							
2 CEWW(7) - 2 ecwb(7)	228.73	247.67	221.31	265.40	...	...	265.40
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
dollars per cwt - dollars par cwt							
Soybean oil - Huile de graine de soya	41.37	27.92	33.67	20.77	...	...	19.56
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	38.24	27.39	31.10	22.29	...	...	20.71
dollars per ton - dollars par tonne							
Soybean meal - Tourteaux de graine de soya	196.73	220.39	191.94	249.31	...	...	249.40
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	116.77	135.80	100.75	149.69	...	...	134.89

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas Saint-Laurent étaient, selon les catégories, les suivants: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t, 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t, 3 OCRP, \$22.83 la t, 1 OCDA, \$22.83 la t, 2 OCDA, \$22.83 la t.; (2) Basis in store lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique. (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. (6) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. (8) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (9) f.o.b. plant.

TABLE 21. Cash Grain Prices United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		September 1986		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 1986		
			September 1985	August 1986	High	Low	Average
			Septembre 1985	Août 1986	Maximum	Minimum	1985-86 Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	146.03	139.99	138.16	105.09	107.29	103.16	104.72
1 DNS 14%(2)	167.21	158.09	153.59	121.62	124.93	118.31	122.72
2 DNS 14%(3)	168.50	158.33	155.06	124.56	126.03	124.56	125.66
1 HRW 12%(1)	135.52	119.78	117.21	91.12	97.28	87.82	95.53
1 HRW 12%(4)	136.07	120.83	117.21	88.92	97.19	92.32	94.43
1 HRW(5)	145.70	125.02	125.30	102.51	105.82	101.60	103.62
2 HRW(3)	150.04	130.04	134.85	106.19	109.50	105.45	106.56
2 SRW(5)	136.56	123.70	115.74	93.70	106.83	96.82	102.15
2 SRW(6)	134.74	122.85	110.97	99.58	106.92	100.31	102.88
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	160.05	145.29	149.55	111.70	123.09	104.72	117.95
1 SW(2)	139.14	131.97	131.18	98.47	101.41	98.11	99.21
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	113.74	80.62	80.40	72.62	90.13	77.81	83.65
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	100.01	72.98	74.41	60.63	73.49	63.38	67.52
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	117.20	97.75	96.45	80.38	86.81	80.84	78.54
3 or better, malting (q.t. 65% P1.)(7)- 3 ou mieux, qualité brassicole (7)	112.45	98.44	98.75	73.95	91.84	66.60	80.84
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	87.46	87.70	87.79	59.45	66.93	59.05	62.99
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	106.62	90.38	89.76	60.63	58.27	47.24	52.36
2 " (7) " (7)	107.80	90.71	93.70	61.42	58.95	50.69	53.94
2 " (4) " (4)	112.69	96.22	96.45	66.53	64.17	55.71	59.05
2 " (6) " (6)	119.53	101.87	101.18	72.83	71.65	62.60	66.14
2 white(4) - 2 Blanc(4)	139.46	99.50	97.24	85.82	84.64	64.96	73.23
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	216.05	189.08	183.72	181.51	184.45	171.23	174.90
1 " (4) - 1 jaune(4)	222.64	193.30	189.96	188.86	196.03	171.04	185.56
2 " (6) - 2 jaune(6)	229.98	202.76	198.42	196.50	196.58	187.76	191.44
1 " (7) - 1 jaune(7)	218.01	191.83	188.86	183.35	186.38	173.52	178.21
Flaxseed - Graine de lin							
1 flaxseed(9) - 1 graine de lin(9)	267.67	213.22	241.72	...	...	...	...
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(10) - 1 graine de tournesol(10)	261.95	189.40	...	155.42	154.32	146.61	149.91
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	99.54	84.36	78.48	59.75	61.07	51.59	54.45
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	109.40	91.78	79.37	59.75	73.63	59.53	65.04
Exchange rate(11) - Taux du change(11)	1.34	1.39	1.37	1.39	...	...	1.39

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en barge à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) 'To Arrive' bids Minneapolis.

(10) 'To Arrive' bids Duluth.

(11) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, E.-U.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, September, 1986

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Septembre, 1986

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				

WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES
DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG

Wheat - Blé					
October - Octobre	109.10	104.40	107.83	89.72	789.64
December - Décembre	105.00	101.10	102.11	72.44	843.58
March - Mars	105.70	102.00	102.76	45.50	559.64
May - Mai	105.70	101.80	102.71	42.46	139.72
Oats - Avoine					
October - Octobre	80.50	78.20	79.40	14.06	119.68
December - Décembre	78.60	76.50	76.99	11.78	86.46
March - Mars	80.00	76.50	77.57	3.78	10.90
May - Mai	81.00	78.00	78.61	1.12	1.60
Alberta:					
September - Septembre	82.00	82.00	82.00	...	...
Rye - Seigle					
October - Octobre	104.50	98.20	98.71	81.56	717.36
December - Décembre	101.10	96.00	98.08	101.98	541.54
March - Mars	101.50	97.00	99.35	22.62	240.94
May - Mai	102.50	98.00	100.34	1.90	9.40
Flaxseed - Graine de lin					
October - Octobre	250.00	228.70	236.40	148.38	938.54
December - Décembre	254.70	234.00	240.22	240.52	1 472.82
March - Mars	262.50	242.70	248.36	62.10	426.18
May - Mai	264.00	247.50	252.46	8.20	46.52
Rapeseed - Canola - Graine de colza					
September - Septembre	238.30	228.50	234.41	115.54	123.06
November - Novembre	265.00	234.60	243.89	886.80	4 850.50
January - Janvier	270.10	241.00	249.71	433.50	3 291.66
March - Mars	275.70	246.80	255.34	119.10	1 087.72
June - Juin	284.00	255.50	264.10	13.76	148.62

MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE

Spring Wheat - Blé de printemps					
September - Septembre	96.82	92.59	94.92	402.74	476.22
December - Décembre	99.12	93.97	96.05	2 613.37	10 455.04
March - Mars	101.14	95.90	97.83	347.79	1 731.43
May - Mai	101.05	95.35	97.61	34.70	308.62
July - Juillet	96.08	93.15	94.63	4.63	30.35

(1) See footnote(s) at end of table.

(1) Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, September, 1986 - Concluded

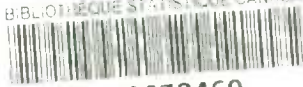
TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Septembre, 1986 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
September - Septembre	96.27	92.50	94.65	907.64	1 875.83
December - Décembre	98.38	94.16	95.96	14 012.61	55 788.75
March - Mars	96.27	92.32	94.33	2 583.57	22 887.87
May - Mai	91.58	87.54	89.43	932.40	10 385.32
Oats - Avoine					
September - Septembre	77.97	72.95	75.67	89.91	274.13
December - Décembre	83.48	78.30	81.17	504.07	3 289.47
March - Mars	84.94	79.43	82.50	96.39	1 050.87
May - Mai	83.16	78.30	80.80	37.86	281.92
Corn - Mais					
September - Septembre	64.37	58.86	60.76	3 686.85	5 628.64
December - Décembre	70.47	63.58	65.57	43 457.81	211 931.30
March - Mars	74.01	68.11	69.87	7 694.77	53 914.19
May - Mai	75.59	70.96	72.40	3 228.61	26 456.06
July - Juillet	75.69	72.14	73.41	3 401.09	17 681.10
Soybeans - Graine de soya					
September - Septembre	182.43	172.97	176.74	1 947.27	4 182.35
November - Novembre	180.04	172.70	176.19	38 673.02	107 884.48
January - Janvier	182.80	176.09	179.26	3 533.53	24 793.77
March - Mars	185.74	179.40	182.42	2 309.65	15 222.61
May - Mai	188.13	181.51	184.68	803.68	4 848.04
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
September - Septembre	157.50	151.00	153.94	...	...
October - Octobre	152.90	149.20	150.67	...	...
December - Décembre	153.10	149.90	151.49	...	...
January - Janvier	154.10	150.30	152.11	...	...
March - Mars	155.00	151.70	153.35	...	...
May - Mai	156.00	152.50	154.31	...	...
July - Juillet	156.50	153.10	154.75	...	...
	dollars per cwt. - dollars per cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
September - Septembre	13.71	13.07	13.43	...	...
October - Octobre	14.43	13.21	13.76	...	...
December - Décembre	14.99	13.74	14.33	...	...
January - Janvier	15.12	13.88	14.46	...	...
March - Mars	15.42	14.20	14.76	...	...
May - Mai	15.60	14.42	14.96	...	...
July - Juillet	15.80	14.55	15.12	...	...
	dollars per metric tonne			thousands of metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métrique	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
September - Septembre	94.25	88.74	90.91	320.87	586.36
December - Décembre	94.98	90.11	91.89	6 735.98	37 551.74
March - Mars	94.80	90.39	92.01	997.04	12 518.61
May - Mai	91.49	87.45	88.99	184.11	2 664.40
July - Juillet	89.10	84.69	86.73	143.43	1 202.93

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des É.-U. cotés aux \$É.-U.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010678469